



د افغانستان بانک

آمریت عمومی تدارکات

شرطname معیاری تدارک امور اجنبی
برای

تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینسنس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی دافغانستان بانک

آدرس مکمل اداره: پشتونستان وات کابل افغانستان

شماره داوطلبی: DAB/1402/NCB/G14

تعداد بخش ها 1:(LOTS)

کود بودجه: 2803000/1209800

تاریخ صدور: 1402/06/18

سال مالی: 1402

محتويات

بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی

قسمت 1 دستورالعمل برای داوطلبان

قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی

قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت

قسمت 4 فورمه های داوطلبی

بخش 2: نیاز مندیها

قسمت 5 جدول نیاز مندیها

بخش سوم: قرارداد

قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد

قسمت 7 شرایط خاص قرارداد

قسمت 8 فورمه های قرارداد

قسمت اول: دستورالعمل برای داوطلبان

الف. عمومیات	
ماده ۱- ساحه داوطلبی	1.1 اداره این شرطname را به منظور تدارک اجناس خدمات ضمنی مندرج قسمت ۵ جدول نیازمندیها صادر مینماید. نام، نمبر تشخیصیه این داوطلبی و تعداد بخش ها به شمول نام و نمبر تشخیصیه هر بخش در صفحه معلومات داوطلبی درج می باشد. در این شرطname: 1- اصطلاح "کتبی" به معنی انجام ارتباطات طور تحریری مانند فکس، ایمیل و تلکس همراه با اسناد دریافتی توسط طرف مقابل می باشد؛ 2- در صورت لزوم مفرد به عوض جمع و جمع به عوض مفرد بکار برد می شود؛ 3- "روز" به معنی روز تقویمی می باشد.
ماده 2- وجوده	2.1 اداره، وجود کافی برای تمویل تدارکات به شمول تمویل مراحل پیشبرد آن را تعهد و قسمتی از وجوده مالی تعهد شده را برای تدبیات موجه تحت قرارداد که این شرطname به منظور آنصادر گردیده استبه کار می گیرد. وجود عبارت از هر نوع منابع پولی اختصاص داده شده برای ادارات از بودجه ملی، عواید ادارات و شرکت های و تصدی های دولتی، کمک ها و قرضه های که در اختیار دولت قرار گرفته اند می باشد.
ماده 3- فساد و تقلب	3.1 اداره، داوطلب، قراردادی فرعی مکلف است اصول عالی اخلاقی را در مراحل داوطلبی و اجرای قرارداد را رعایت نمایند. روی این ملحوظ اصطلاحات آتنی مفاهیم ذیل را افاده می نمایند: 1- فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشی که به صورت غیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات) را تحت تاثیر قرار دهد. 2- تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقیق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد. 3- تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرین طرح گردیده باشد. 4- اجبار: عبارت از تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم می باشد. 5- ایجاد اخلال و موافع: عبارت از تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات و یا امور نظارتی مربوط می باشد.
ماده 4- داوطلب واجد شرایط	3.2 اداره پیشنهاد اعطای قرارداد به داوطلب برنده ای را که مستقیماً یا از طریق نماینده مرتكب فساد، تقلب، تبانی، اجبار یا ایجاد اخلال و موافع دارا می باشد. 3.3 اداره در صورت ارتکاب فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اخلال در مراحل تدارکات توسط کارمند اداره، موضوع را در اسرع وقت به مراجع ذیربیط ارجاع می نماید. 3.4 اداره داوطلب یا قراردادی را در صورت ارتکاب اعمال مندرج فقره (1) ماده چهل و نهم قانون تدارکات از اشتراک در مراحل تدارکات محروم می نماید. 3.5 داوطلب، قراردادی فرعی مکلف است، زمینه تفتیش و بررسی حسابات، یادداشت ها و سایر اسناد مربوط به تسليمی آفرواجرای قرارداد را توسط مفتشین موظف از جانب اداره فراهم نماید. 4.1 داوطلب و شرکای اوی میتوانند تابعیت هرکشوری را با رعایت محدودیت های مندرج صفحه معلومات داوطلبی داشته باشند. در صورت که داوطلب، قراردادی و قراردادی فرعی، ساکن، تبعه و یا ثبت در یک کشور بوده و یا مطابق قوانین

	<p>همان کشور فعالیت نماید، تبعه همان کشور محسوب می گردد.</p> <p>4.2 هرگاه داوطلب با شرکت یا شخص وابسته به آن که توسط اداره جهت انجام خدمات مشورتی برای تهیه طرح، مشخصات، وسایر اسناد مربوط به تدارکات مورد نظر گماشته شده در حال حاضریا درگذشته ارتباط داشته و یا بیشتر از یک آفررا در عین مراحل تدارکاتی ارائه نموده باشد (مگراینکه آفرهای بدیل طبق ماده 13 این دستورالعمل مجاز باشد) تضاد منافع واقع می گردد. در صورت وقوع تضاد منافع، داوطلب قادر اهلیت پنداشته می شود.</p>
	<p>4.3 اداره نمی تواند قرارداد را با داوطلب محروم شده و یا تحت پرسوه محرومیت عقد نماید. لست داوطلبان محروم شده و تحت پرسوه محرومیت از ویب سایت اداره تدارکات ملی قابل دریافت می باشد.</p> <p>4.4 تشبیثات دولتی در صورتی واجد شرایط می باشند که تضاد منافع نداشته باشند.</p> <p>4.5 داوطلب مکلف است شواهد و مدارک تثبیت اهلیت خویش را به شکل که قابل قبول اداره باشد ارایه نماید، در غیر آن طبق هدایت فقره (3) حکم چهل و پنجم طرزالعمل تدارکات اجرایی صورت می گیرد.</p>
	<p>5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p>
	<p>5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیاء، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.</p>
	<p>5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>
	ب. محتويات شرطname
	<p>6.1 این شرطname حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطname می باشند.</p> <p>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</p> <p>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان</p> <p>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی</p> <p>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت</p> <p>قسمت 4: فورم های داوطلبی</p> <p>بخش 2: نیازمندیها</p> <p>قسمت 5: جدول نیازمندیها</p> <p>بخش 3: قرارداد</p> <p>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد</p> <p>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد</p> <p>قسمت 8: فورم های قرارداد</p>
	<p>6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطname نمی باشد.</p>
	<p>6.3 در صورتیکه شرطname و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در صفحه معلومات داوطلبی ذکر</p>

<p>شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.</p> <p>6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفرشده میتواند.</p>	
<p>7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج صفحه معلومات داوطلبی مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حداقل (10) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز کاری در داوطلبی باز و (2) روز کاری در داوطلبی مقید توضیح کتبی را به تهیه نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.</p> <p>7.2 هرگاه اداره بالا تر توضیح مطالبه شده، تعديل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکاتو بند 24 این دستورالعمل اجرآت می نماید.</p>	ماده 7- توضیح شرطنامه
<p>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در صفحه معلومات داوطلبی دعوت نماید.</p>	
<p>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حداقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.</p>	
<p>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات و جوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.</p>	
<p>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متأثر نمی سازد.</p>	
<p>8.1 اداره میتواند، حداقل (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعديل نماید.</p> <p>8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.</p> <p>8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه ميعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 24 این دستورالعمل تمدید نماید.</p>	ماده 8- تعديل شرطنامه ها
<p>9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها بر عهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی در قالب همچون مصارف ندارد.</p>	ماده 9- مصارف داوطلبی
<p>10.1 آفر، استناد و مراislات مربوط به آن به زبان که در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده ترتیب میگردد. استناد حمایوی و سایر استناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده استناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.</p>	ماده 10 - زبان آفر
<p>11.1 استناد ذیل شامل آفرمی باشد:</p> <p>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت در مطابقت با مواد 12، 14 و 15 این</p>	ماده 11- استناد شامل آفر

<p>دستورالعمل؛</p> <p>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر در صورت لزوم در مطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</p> <p>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی در مطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اسناد و اجد شرایط بودن داوطلب در مطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>5- اسناد و مدارک ثبیت منشاء اجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</p> <p>6- اسناد و مدارک ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطname طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</p> <p>7- اسناد و مدارک ثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل در صورتی قبولی آفر؛</p> <p>8- فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع شماره (11) و</p> <p>9- سایر اسناد مطالبه شده در صفحه معلومات داوطلبی.</p>	<p>ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>
<p>12.1 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورم های موجود در قسمت 4 (فورم های داوطلبی) ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت(رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>	<p>ماده 13- آفرهای بدیل</p>
<p>13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در صفحه معلومات داوطلبی از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>	<p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فورم تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید در مطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>	<p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>
<p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>	
<p>14.3 قیمت که در فورم تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>	
<p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>	
<p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (<i>Incoterms</i>) منتشره اطاق بین المللی تجاری تاریخی، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته است، می باشد.</p>	
<p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعديل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعديل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>	
<p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتم طرزالعمل تدارکات قبل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین</p>	

	زمان باز گشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.	
ماده 15-اسعار آفر	15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی طوری دیگر تذکر رفته باشد.	ماده 16-اسناد ثبیت اهلیت داوطلب
ماده 17-اسناد ثبوت واحد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن	16.1 به منظور ثبیت واحد شرایط بودن در مطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واحد شرایط پنداشته نمیشود.	ماده 18-اسناد ثبیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن
ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داوطلب	17.1 به منظور ثبیت واحد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشاً تولید که شامل جدول های قیمت شامل قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) می باشد، را در مطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.	18.1 به منظور ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطname و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفرخویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تخنیکی و معیارات مندرج قسمت ۵ (جدول نیازمندی ها) ارایه نمایند.
ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داوطلب	18.2 مدارک ثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطname میتوانند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تخنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطname باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنای از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.	18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پر زه جات اضافی، ابزار خاص و سایر ملزومات برای کارآیی مناسب و مداوم اجناس در جریان مدت مشخص در صفحه معلومات داوطلبی را تهیه نماید.
ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داوطلب	18.4 معیارهای تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و عالیم تجاری و کتلکها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، عالیم تجاری و شماره های کتلک را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.	19.1 مدارک ثبیت اهلیت داوطلب
ماده 19-اسناد ثبوت اهلیت داوطلب	1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فرم شامل قسمت ۴ (فورمه های داوطلبی) که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛	2- در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان فعالیت تجاری نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توامند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پر زه جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛

<p>3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت) را برآورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛ 2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛ 3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤول تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛ 4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤول قبول مسؤولیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛ 5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛ 6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است. <p>19.3 برای مطابقت با حداقل معيارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حداقل (25) فیصد و شریک اصلی حداقل (40) فیصد معیارهای اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حداقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید.</p> <p>عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیارها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p>	<p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p> <p>اداره میعاد اعتبار آفرها را در صفحه معلومات داوطلبی درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفرها باشد. آفرهای با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطname، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آنرا داوطلب طورکتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>
<p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p>	<p>ماده 21- تضمین آفر</p>
<p>21.2 مقدار تضمین آفر در صفحه معلومات داوطلبی مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد. 2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امرات اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امرات اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید. 3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج قسمت 4(فورم های داوطلبی) و یا فورم های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد. 4- در صورت تطبیق هدایت‌بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد. 	

	<p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- ميعاد اعتبار تضمین آفر در مطابقت با بند 2 ماده 20 اين دستورالعمل، حد اقل(28) روز بيشتر از ميعاد اعتبار آفر و يا ميعاد تمديد شده آن باشد.</p>
21.3	<p>در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توأم با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردد.</p>
21.4	<p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 43 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>
21.5	<p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطname؛</p> <p>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطname توسط داوطلب برنده؛</p> <p>5- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>
21.6	<p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجادداوطلب مشترک شامل قسمت 4 (فورمه های داوطلبی) ترتیب گردد.</p>
21.7	<p>21.7 هر گاه طبق صفحه معلومات داوطلبی تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <p>1- داوطلب از آفر خویش در جریان ميعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- در صورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 42 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 43 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در صفحه معلومات داوطلبی از آنذکر رفته باشد.</p>
22.1	<p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام استناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>
22.2	<p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>
22.3	<p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>

ماهه 22- امضاء
آفر

د. تسلیمی و گشایش آفرها	
23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفر ها در صورت تذکر آن در صفحه معلومات داوطلبی، امکان پذیر می باشد.	ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر
<p>1- داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصا یا پست تسلیم مینمایند، با ید اصل و هر کپیان را به شمول آفرهای بدیل، درصورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جدایگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کپی" بنویسن. پاکت ها حاوی اصل و کپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متناسبی اجرآت در روشی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردد.</p>	
<p>23.2 پاکتها آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>	
23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض/ مفقود شدن محتويات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.	ماده 24- ميعاد تسلیمی آفرها
24.1 آفر ها باید قبل از ختم ميعاد مندرج صفحه معلومات داوطلبی تسلیم گردد.	ماده 24- ميعاد تسلیمی آفرها
24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تغییل شرطنامه طبق ماده 8، ميعاد تسلیمی آفر ها را تمدید نماید. در اینصورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول ميعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می باید.	
25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردد.	ماده 25- آفر های ناوقت رسیده
<p>26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تغییل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توأم با آفر های تعویض، انصراف یا تغییل شده بوده و این اطلاعیه باید:</p> <p>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تغییل" نشانی شده باشد.</p> <p>2- قبل از ختم ميعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.</p>	ماده 26- انصراف، تعویض و تغییل آفرها
26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.	
26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تغییل آفر هادر فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم ميعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول ميعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.	

<p>27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در صفحه معلومات داوطلبی درج گردد.</p> <p>27.2 در مجلس آفر گشایی، ریس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر های را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعديل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تعديل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعديل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردد.</p> <p>27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیمت آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورت که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مدد نظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 نا وقت رسیده باشد.</p> <p>27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مسئولیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسب شفاف (اسکاشتیپ) می نماید.</p>	ماده 27-آفر گشایی
<p>28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الى زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محرم بوده، نباید افساء گردد.</p> <p>28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تختنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفروی میگردد.</p> <p>28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، درصورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را درهمورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتنی آن را انجام دهد.</p> <p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آفر به شکل درست آن مطابق شرطname مربوط تسلیم داده شده است؛ - آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ - آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطname تحويل گردیده است؛ - آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛ - آفر برای حداقل مدت لازم اعتبار دارد؛ 	ماده 28-محرمیت
<p>29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> - آفر به شکل درست آن مطابق شرطname مربوط تسلیم داده شده است؛ - آفر به شکل و مبلغ درست تحويل گردیده و برای مدت مندرج صفحه معلومات داوطلبی قابل اعتبار است؛ - آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطname تحويل گردیده است؛ - آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛ - آفر برای حداقل مدت لازم اعتبار دارد؛ 	ماده 29 - ارزیابی ابتدایی

آفر با سایر شرایط کلیدی شرطname منطبق می باشد.	
29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.	
30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباها محاسبه را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قبل قبول نمی باشد.	ماده 30- توضیح آفرها
31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.	ماده 31- جوابگویی آفرها
31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمدۀ مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطname باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمدۀ پنداشته می شود که: 1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجنس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛ 2- ناسازگاری بالسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطname محدود نماید؛ 3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقبه سایر داطلبان گردد.	
31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطname جوابگو نباشد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.	
32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی درآفر را که عمدۀ نباشد، مد نظر نمی گیرد.	ماده 32- عدم انطباق، اشتباها، و از قلم افتادگی
32.2 در صورت که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمدۀ مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داطلب، آفر رد شده می تواند.	
32.3 تصحیح اشتباها حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد: 1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بینجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛ 2- در صورت موجودیت اشتبا در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛ 3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مداراعتار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتبا حسابی باشد، که در اینصورت مبلغ به ارقام بادرنظرداشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مداراعتار خواهد بود.	
32.4 هرگاه داطلب تصحیح اشتباها محاسبه آفر خویش را قبول نکند، آفر روی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.	
33.1 اداره آفرها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و	ماده 33

ارزیابی تخنیکی	خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.	
ماده 33.2	اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییریا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 (جیول نیازمندیها) شرطname، جنبه های تخفیکی آفر را بررسی می نماید.	-
ماده 34	به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف درآفررا به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نزخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می نماید.	تبديل به اسعار واحد
ماده 35-ترجیح داخلی	35.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.	
ماده 36 ارزیابی مالی	36.1 آفر ها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند. 36.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفر ها مدنظر می گیرد: 1- انجام ارزیابی برای اقلام یابخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛ 2- تعديل قیمت بالا اثر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛ 3- تعديل قیمت در نتیجه محاسبه تخفيقات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛ 4- تعديل قیمتناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی 5- تعديل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرزالعمل تدارکات.	
ماده 36.3	اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مدنظر نمی گیرد: 1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسی که در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛ 2- هر نوع مسؤول گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛ 3- هر نوع مصرف اضافی برای تعديل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.	
ماده 36.4	در ارزیابی آفر ها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتور های مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مدنظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفر ها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتور ها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.	
ماده 36.5	در صورت تذکر در صفحه معلومات داوطلبی، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترين قیمت که در قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت) تذکر رفته مشخص می گردد.	
ماده 36.6	اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.	
ماده 36.7	داداوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعديل آفر و یا بهعده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطname تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.	

	ماده 37 - مقایسه آفرها
37.1 اداره آفر دارای نازلترين قيمت ارزياي شده را در مطابقت با معيارات و شريوط و مشخصات تخنيکي مندرج شرطname جهت تشخيص جوابگو بودن آن ارزياي مي نماید.	
37.2 درصورتيكه آفر داراي نازلترين قيمت ارزياي شده، پس از ارزياي تخنيکي و درصورت لزوم ارزياي مفصل جوابگو تشخيص گردد، هيئت ارزياي ميتواند پروسه ارزياي را ختم، گزارش خويشا به آمراعطاء ارائه نماید. درصورتيكه آفر داراي نازلترين قيمت ارزياي شده، جوابگو تشخيص نگردد، هيئت ارزياي، آفر بعدی داراي قيمت نازلتر ارزياي شده را مورد ارزياي تخنيکي ودرصورت لزوم ارزياي مفصل قرار مي دهد.	
38.1 اداره مي تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانايي اجرای رضایت بخش قرارداد توسيط داوطلب برنده، ارزياي بعدی را راه اندازی نماید.	ماده 38- ارزياي بعدی داوطلب برنده
38.2 ارزياي بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسيط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگيرد.	
38.3 مثبت بودن نتيجه ارزياي بعدی، پيش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفي بودن نتيجه ارزياي، منتج به غير جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزياي بعدی مشابه را بالآخر بعدی داراي نازلترين قيمتanjام مي دهد.	
39.1 اداره مي تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتي دیگر محسوس نبوده، یا تغيرات عمده در مشخصات تخنيکي، شريوط داوطلبی و یا شريوط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوده مالي برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش ميان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تامين منافع ملي، مراحل تدارکات را بدون مسؤوليت در قبال داوطلبان فسخ نماید.	ماده 39- حق اداره برای قبولی یا رد یک یا تمام آفرها
و. اعطاء و عقد قرارداد	
40.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترين قيمتارزياي شده را رایه نموده و توانايي اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء مي نماید.	ماده 40- شريوط اعطاء
41.1 اداره مي تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجناس و خدمات ضمیم آن را که درقسمت 5 (جدول نیازمندیها) مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج صفحه معلومات داوطلبی تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قيمت فی واحد و دیگر معیارها و شريوط آفر و شرطname نباشد.	ماده 41- حق تعديل مقدار در زمان اعطای قرارداد
42.1 اداره بعد از ختم ميعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتيكه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتيكه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملي باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.	ماده 42- اعطای قرارداد
43.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شريوط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل قسمت 8 (فورمه های قرارداد) می باشد، ارایه نماید.	ماده 43- تضمین اجراء
43.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسيط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضیین آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترين قيمت را ارایه داشته، و توانمندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء مي نماید.	
44.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطname، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی ميعاد اعتبار	ماده 44- امضای

<p>آفر به داولطلب برنده ارسال می نماید. داولطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید.</p>	قرارداد
<p>45.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داولطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داولطلب برنده و عدم موقفیت آنان طور کنی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.</p>	ماده 45- اطلاع به داولطلبان غیر برنده
<p>45.2 همزمان با اطلاع داولطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داولطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قیمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در وب سایت اداره و وب سایت هایی که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.</p>	
<p>45.3 اداره مکلف است طبق ماده 42 قانون تدارکات، نسخه امضا شده قرارداد را با مشخصات تدارکات فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع قراردادی، مشخصات اداره و قراردادی و قیمت قرارداد را الی (30) روز تقویمی بعداز امضا قرارداد در وب سایت اداره تدارکات ملی یا سایر وب سایت هایی که توسط اداره تدارکات ملی معرفی میگردد، نشر نماید.</p>	ماده 45- حق شکایت داولطلب
<p>46.1 هرگاه داولطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به کمیته بررسی اداری ارسال نماید.</p>	
<p>46.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.</p>	

قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

در صورت نیاز رهنمود ها برای تکمیل صفحه معلومات داوطلبی در داخل قوس ها با ذکر ماده مربوط دستورالعمل برای داوطلبان بشکل ایتالیکترتیب گردیده است.		
الف. عمومیات		
ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان	فرمایش دهنده د افغانستان بانک می باشد. نام و شماره این داوطلبی: تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی دافغانستان بانک دافغانستان DAB/1402/NCB/G14 به اساس قرارداد بالقطع میباشد نام و شماره حرص شامل این داوطلبی عبارتند از: شامل یک حرص میباشد.	
ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان	داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند: "قابل تطبیق نیست"	
ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان	لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد: www.npa.gov.af	
ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان	اجناس و خدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند: "قابل تطبیق نیست"	
ب. مندرجات شرطنامه		
ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان	شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد: آمریت تدارکات د افغانستان بانک – پشتو نستان وات کابل افغانستان شماره تماس : 0777572349 <i>Maqsood.noori@dab.gov.af</i> /یمیل آدرس:	
ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان	جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد: آمریت تدارکات د افغانستان بانک – پشتو نستان وات کابل افغانستان مدیریت اجناس محمد مقصود "نوری" 0777572349 <i>Email: fida.faizan@dab.gov.af/ Maqsood.noori@dab.gov.af</i>	

<p>1402/06/26: جلسه قبل از داوطلبی ساعت: 10:00 بجه قبل از ظهر روز یکشنبه محل برگزاری جلسه: منزل سوم آمریت عمومی تدارکات</p>	ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان
ج. تهیه آفرها	
آفر به زبان های رسمی کشور (پشتو/دری) ارایه گردد.	ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب باید همراه با آفرخویش استناد اضافی ذیل را ارایه نماید: کاپی جواز فعالیت با اعتبار، استناد ثبوت اهلیت، تصفیه حسابات مالیاتی، تعهدنامه امضاء شده مبنی براینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد، تعهد نامه مبنی بر نداشتن تضاد منافع و تعهد نامه مبنی بر عدم محکومیت بالاثر تخلف در تجارت در خلال دوسال قبل از اشتراک در داوطلبی. تمام اوراق شرطنامه باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود و تعهد نامه‌ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد. داوطلب مکلف است، جدول قیمت‌های ارائه شده در آفرخویش و فورم معلوماتی اهلیت داوطلب را پس از مهرو امضاء داوطلب بمنظور مصوّنیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید.	ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ارائه آفرهای بدیل مجاز نمی‌باشد.	ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان
ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms 2010 DDP) می‌باشد.	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
محل مقصد: محل مقصد : مطابق جدول تحويل دهی	ماده 14.6 (1) دستورالعمل برای داوطلبان
مقصد نهایی محل مقصد : مطابق جدول تحويل دهی	ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان
قیمت‌های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعديل "نیست".	ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان
داوطلب مکلف است به واحد پولی افغانی قیمت آفررا که مربوط مصارف صورت گیرنده به همان پول میباشد، نرخ بدهد. اسعار ویا واحد پول افغانی میباشد.	ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان

<u>ماده 18.3 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>مدت کارآیی اجنبی: استندرد مارکیت</u>	
<u>ماده 19.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>اجازه نامه تولید کننده: لازم نمی باشد.</u>	
<u>ماده 19.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>خدمات بعد از فروش، لازم نمیباشد.</u>	
<u>ماده 20.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>مدت اعتبار آفر {نود- (90) روزمی باشد.</u>	
<u>ماده 21.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>تضمين آفر لازم است.</u> <u>تضمين آفر صادر شده توسط یکی از بانک های معتبر، که راجستر شده در د افغانستان بانک بوده و مطابق محتويات فورم شماره 5 شرطname و یا هر ان فورم که مندرجات و مشخصات شرطname در ان ذکر گردیده و قابل قبول اداره تدارکاتی باشد ارائه گردد.</u> <u>میعاد تضمين بانکی آغاز از یوم آفرگشایی باید حد اقل 118 روز اعتبار داشته باشد.</u>	
<u>ماده 21.2 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>تضمين آفر لازم است.</u> <u>مقدار تضمين آفر قرار ذيل است:</u> دو صد و شصت و هفت هزار و سه صد افغاني 267,300 <u>مبلغ تضمين آفر باید به واحد پولی (افغاني) و یا اسعار دیگر که قابل تبادله باشد پذيرفته ميشود و نوعيت اخذ تضمين آفر بشكل بانک گرنتي (تضمين نامه بانکی/پول نقد) میباشد.</u> <u>تضمين بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپی سکن شده مورد قبول شناخته نمیشود. پول نقد قابل قبول می باشد.</u> <u>تضمين آفر بشكل خمنت بانکی/پول نقد ارائه گردد.</u>	
<u>ماده 21.7 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>قابل تطبيق نیست.</u>	
<u>ماده 22.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>قابل تطبيق نیست.</u>	
<u>د. تسلیمی و گشایش آفرها</u>	
<u>ماده 23.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>داوطلبان "ناید" آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.</u>	
<u>ماده 23.1 دستورالعمل</u> <u>برای داوطلبان</u> <u>در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد، روش قابل تطبيق نیست.</u>	

<p>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذیل باشند:</p> <p>اسم پروژه: تهیه و تدارک سخت افزارهای مختلف النوع ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی دافغانستان بانک</p> <p>شماره داوطلبی: DAB/1402/NCB/G14</p> <p>توجه: آمریت تدارکات د افغانستان بانک-پشتو نستان وات ، کابل - افغانستان</p>	ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>صرف به مقاصد ارائه آفر، آدرس اداره عبارت است از:</p> <p>توجه: آمریت عمومی تدارکات</p> <p>آدرس: د افغانستان بانک-پشتو نستان وات ، کابل - افغانستان</p> <p>منزل و شماره اتفاق: منزل سوم-آمریت عمومی تدارکات - مدیریت اجنباس</p> <p>شهر: کابل</p> <p>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 10:00 قبل از ظهر روز یکشنبه مورخ 1402/07/09 میباشد.</p> <p>نوت: آفر ارایه شده را با حضور داشت نماینده این آمریت بعد از خانه پری فورم رسید آفرها در صندوق مربوطه قبل از ساعت تعیین شده فوق گذاشته شود.</p>	ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:</p> <p>آدرس: آمریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک</p> <p>منزل و شماره اتفاق: منزل سوم تعمیر تدارکات</p> <p>تاریخ: 1402/07/09</p> <p>وقت: 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل صورت خواهد گرفت.</p> <p>گشایش آفرها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفرها در محل و آدرس تذکر داده شده فوق صورت میگیرد.</p> <p>نوت: درصورتیکه تاریخ مشخص شده برای تسلیمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسلیم داده و بازگشایی صورت میگیرد.</p>	ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>درصورتیکه ارائه آفر به صورت الکترونیکی طبق بند 1 ماده 23 دستورالعمل برای داوطلبان مجاز باشد، روش های مشخص گشایش آفرها قابل تطبیق نیست.</p>	ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان
هـ ارزیابی و مقایسه آفرها	
<p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، به واحد پولی افغانی تبدیل میشوند.</p> <p>منبع نرخ تبادله د افغانستان بانک است.</p> <p>تاریخ تبادله اسعار: یوم آفر گشائی</p>	ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ترجیحات داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>	ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>ارزیابی برای: به اساس قانون تدارکات عامه اجرا میگردد.</p>	ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان

<p>تعديلات به اساس معiarات ذيل که درقسمت 3 (معيارات ارزيايی و اهليت) تذکر رفته، صورت می گيرد:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1- انحراف در جدول تسلیمی: {تحیر} 2- انحراف در جدول پرداخت: {نخیر} 3- مصارف تعويض اجزای عمه، پرזה جات اضافی الزامي، و خدمات: {نخیر} 4- موجودیت پرזה جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در امارت اسلامی افغانستان {تحیر} 5- مصارف پیشیبینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات {نخیر} 6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: {نخیر} 7- {لازم نیست} 	ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>داوطلبان باید برای اسم پروژه : تهیه و تدارک سخت افزارهای مختلف النوع ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی داغستان بانک DAB/1402/NCB/G14 هر قلم قیمت ارائه نمایند.</p>	ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان
و. اعطای قرارداد	
<p>حد اکثرفيصی مقدار فی قلم که زیاد می گردد حسب طرزالعمل تدارکات قابل اجرا میباشد. حد اکثرفيصی مقدار فی قلم که کم می گردد حسب طرزالعمل تدارکات قابل اجرا میباشد.</p>	ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان
<p>شکایات طورذیل ارائه خواهند شد به: توجه: آمریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک آدرس : منزل سوم تعمیر تدارکات، دفتر مرکزی د افغانستان بانک-پشتونستانووات کابل افغانستان- کابل در صورت عدم قناعت از جانب مرجع فرمایش دهنده، داوطلبان میتوانند به اداره تدارکات ملي در آدرس ذیل شکایات خویش را کتبأ درج نمایند. توجه: ریاست پالیسی تدارکات- اداره تدارکات ملي آدرس: ریاست عمومی اداره امور ریاست امارت، اداره تدارکات ملي ، ریاست پالیسی تدارکات منزل- شماره اتاق: منزل چهارم شهر: ناحیه دوم، شهر کابل</p>	ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان

قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت دستورالعمل برای داوطلبان را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفر ها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مدنظر می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

{اداره مکلف است، معیارهای اختصاص داده شده به مراحل تدارکات را درج شرطname مربوط نماید}

فهرست عناوین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 35 دستورالعمل برای داوطلبان)
2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان)

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)

اداره ترجیح داخلی را مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می نماید. تطبیق ترجیح داخلی و درجه بندی آفر ها طور ذیل صورت می گیرد:

- 1- گروپ بندی آفر ها:

- (1) آفر های گروپ (الف): آفر های که اجناس ساخت امارت اسلامی افغانستان را ارائه نموده اند، شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها به اندازه (25) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند؛
- (2) آفر های گروپ (ب): آفر های ارائه شده توسط داوطلب داخلی و داوطلب خارجی مقیم افغانستان شامل این گروپ گردیده و قیمت آن آفر ها در مقایسه به داوطلب خارجی غیر مقیم به اندازه (10) فیصد قیمت مجموعی آفر کاسته می شوند؛
- (3) آفر های گروپ (ج): آفر هایارائه شده توسط داوطلب داخلی زن که مالکیت واسهام ان متعلق به زنان بوده و حداقل (50) فیصد کارکنان آن نیز متشكل از زنان باشد شامل این گروپ گردیده و قیمت آن در مقایسه با داوطلب داخلی و داوطلب خارجی مقیم افغانستان به اندازه (5) فیصد قیمت آفر کاسته می شوند؛
- (4) افرهای گروپ (د) آفرهایارائه شدها ز جانب داوطلب خارجی که شرکای داخلی (Joint Venture) دارد ویا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی میباشد، شامل این گروپ گردیده و قیمت آندر مقایسه سایر داوطلبان خارجی به اندازه (5)/ فیصد قیمت آفر کاسته میشوند.

- 2- مقایسه آفر ها:

- 1- اداره با نظر داشت میزان ترجیح داخلی، قیم آفر های مستفید شونده را به میزان فیصدی ترجیح داخلی نسبت به قیم اصلی آفرکاسته و این قیمت را در مقایسه با سایر آفر ها مدنظر می گیرد.

2. معیارات اضافی

قابل تطبیق نمی باشد

3- قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق نیست

اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترين قیمت را رائه نموده (یک قرارداد برای هرآفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را برآورده نماید، اعطا می نماید.

اداره مکلف است:

1- صرف بخش ها و قراردادهای فیصدی اقلام فی بخش و کمیت فی قلم طوریکه در بند 7 ماده 14 دستورالعمل برای داوطلبان مشخص شده است ارزیابی نماید.

اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:

- (1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترين قیمت برای هر بخش؛ و
- (2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه درآفر داوطلب پیشنهاد شده است.

4- معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان)

بعد از تشخیص آفردارای نازلترين قیمت در مطابقت با بند 1 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف باستفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایطیکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

1- توانایی مالی: داوطلب باید با ارایه صورت حساب های بانکی و یا هر سندی معتبر بانکی به اثبات رساند که با موارد مندرج ذیل مطابقت داشته باشند:

1. حد اقل توانایی مالی داوطلب به قرار ذیل ذریعه استیممنت بانکی ارائه نموده که تاریخ اعتبار آن از روز اعلان الی آفر گشائی باشد.

به مبلغ/ 2,227,500- دو میلیون و دو صد و بیست و هفت هزار و پنجصد افغانی

2- تجربه و ظرفیت تخصصی: داوطلب باید استنادی را که نشان دهنده برآورده شدن معیارات تجربه و ظرفیت تخصصی مندرج ذیل

را داشته باشند ارائه نماید: یک پروژه مشابه به حجم پولی حد اقل 5,346,000 پنج میلیون و سه صد و چهل و شش هزار افغانی و یا دو

پروژه مشابه به حجم پولی حد اقل 8,910,000 هشت میلیون و نو صد و هزار افغانی در خلال ده سال اخیر.

و همچنان حجم معاملات سالانه دو سال داوطلب در خلال پنج سال اخیر 9,801,000 نو میلیون هشت صد و یک هزار افغانی

فهرست

عنوان فورمه	شماره فورمه	فورمه های داوطلبی
فورمه اجناس/01 فورمه معلومات داوطلب	فورمه اجناس/01	
فورمه اجناس/02 فورمه معلومات شریک شرکت مشترک (JV)	فورمه اجناس/02	
فورمه اجناس/03 فورمه تسلیمی آفر	فورمه اجناس/03	
فورمه اجناس/04 جدول قیمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	форمه اجناس/04	
جدول قیمت برای اجناس قبلاً وارد شده ایکه دربیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/05	
فورمه اجناس/06 جدول قیمت برای اجنسیکه در امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند	فورمه اجناس/06	
جدول قیمت و تکمیل خدمات ضمنی	فورمه اجناس/07	
تضمين آفر: ضمانت بانکی	فورمه اجناس/08	
تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر	فورمه اجناس/09	
اجاره نامه تولید کننده	فورمه اجناس/10	
فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع	فورمه اجناس/11	

فورمه معلومات داوطلب

فورمه اجناس/01

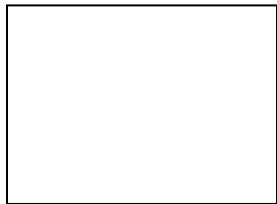
{DAB/1402/NCB/G14}

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسليمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی داوطلب	
نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}	1.1
درصورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}	1.2
کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}	1.3
سال راجستر داوطلب: {سال راجستر داوطلب درج گردد}	1.4
آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}	1.5
معلومات درمورد نماینده باصلاحیت داوطلب نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره تلیفون/فکس: {شماره تلیفون/فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} نمونه امضای نماینده باصلاحیت: 	1.6
شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN) : {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}	1.7

<p>کاپی های اصلی استنادذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمایید:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورم در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛ <input type="checkbox"/> درصورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان؛ <input type="checkbox"/> درصورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛ <input type="checkbox"/> لیستی از هیئت مدیره و مالکیت ذینفع طبق بند 8 ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان [در صورت نیاز ، داوطلب مؤقق باید اطلاعات اضافی در مورد مالکیت ذینفع را با استفاده از فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع ارائه نماید]. <input type="checkbox"/> سایر استناد در صورت لزوم دید اداره؛ 	1.8
---	-----

2. معلومات درمورد اهلیت داوطلب

<p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اکمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: {تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.1
<p>حجم معاملات سالانه داوطلب در 5 سال اخیر: {ارزش به حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.2
<p>دارایی های نقدی در دسترس: {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد}</p>	2.3
<p>اکمال عمده اجناس مشابه در جریان پنج سال گذشته: {جزئیات اکمال اجناس مشابه تحت اکمال را با تاریخ تخمینی تحویلی و اکمال تعهد شده را لست گردد}</p>	2.4

3. معلومات مالی داوطلب

<p>راپورهای مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد وضرر یا راپورهای تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با استناد مربوط یا ترکیبی ازینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. {لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید}</p>	3.1
<p>معلومات بانک هائیکه اداره برای ثبیت صحت استناد مالی با آن تماس گرفته می تواند: نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد} شماره های تلفیون افکس: {شماره های تلفیون/فکس را درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p>	3.2

فورمه معلومات هر شریک داوطلب مشترک

فورمه اجناس/02

این یادداشت صرف جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل نمودن فورمه در حین تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید شامل شرطنامه صادرشده گردد.

معلوماتیکه در صفحات ذیل توسط داوطلب درج میگردد جهت تثبیت واحد شرایط بودن و اهلیت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده شود {

شماره داوطلبی: { DAB/1402/NCB/G14 }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

1. معلومات عمومی شرکت های مشترک	
1.1	نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}
1.2	نام شرکایداوطلب مشترک: {نام شریک شرکت های مشترک درج گردد}
1.3	راجسترشرکایداوطلب مشترک: {کشوریکه درآن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}
1.4	سال راجستر هر شرکایداوطلب مشترک: {سال راجسترشریک هر شرکت های مشترک درج گردد}
1.5	آدرس قانونی هر شرکایداوطلب مشترک درکشوریکه راجستر شده است: {آدرس شریک شرکت های مشترک درکشوریکه راجستر شده، درج گردد}
1.6	معلومات نماینده باصلاحیت شرکت های مشترک نام: {نام نماینده باصلاحیت درج گردد} آدرس: {آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد} شماره های تلفیون و فکس: {شماره های تلفیون و فکس نماینده باصلاحیت درج گردد} ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس درج گردد} نمونه امضا نماینده باصلاحیت :

کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه میباشند {بکس های اسناد اصلی ضمیمه شده را چک نمایید}	1.7
<input type="checkbox"/> اساسنامه یا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، در مطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان.	
<input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند ثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد.	
<input type="checkbox"/> لیستی از هیئت مدیره و مالکیت ذینفع طبق بند 8 ماده 11 دستورالعمل برای داوطلبان [در صورت نیاز، داوطلب مؤفق باید اطلاعات اضافی در مورد مالکیت ذینفع را برای هر یک از اعضای مشترک JV) با استفاده از فورم اظهار معلومات مالکیت ذینفع ارائه نماید.]	

فورمه تسلیمی آفر

فورمه اجناس/03

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطname میباشد، اما نباید در شرطname صادر شده شامل گردد.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

{ DAB/1402/NCB/G14 }

شماره داوطلبی:

{ روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

صفحات { شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد }

به: { نام مکمل اداره درج گردد }

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهار مینمائیم اینکه:

1. ما شرطname را دقیق مطابقت با شرطname و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: { شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد } نداریم؛

2. ما پیشنهاد می نمائیم که در مطابقت با شرطname و جدول تحولی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمیمه را در یک توضیح مختصر در مواد اجناس و خدمات ضمیمه درج گردد؛ اكمال مینمائیم؛

3. قیمت مجموعی آفرما به استثنای هر گونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت استاز: { قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد }؛

4. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ماقبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

(1) قیمت مجموعی تخفیفات به حروف:.....

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام:..... { هر تخفیف پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید }؛

5. آفرمابری میعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سراز تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

6. هر گاه آفرما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی قرارداد، با خاطر اجرای موقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

7. مابشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واحد شرایط { ملیت داوطلب را بشمول ملیت شرکای شامل داوطلبی، هر گاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هریک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد } می باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

اسم پروژه : تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی داغستان بانک

شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

9. شرکت ما، بشمولشرکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین امارت اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده

4دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت امارت اسلامی افغانستان غیرواجد شرایط شناخته نشده ایم؛

10. ما میدانیمکه اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: {نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسلیمی آفر را مینماید، درج گردد}

امضا: {امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

جدول قیمت
فورمه اجناس/05

{DAB/1402/NCB/G14 }

{نخیر}

{1402.00.00}

شماره داوطلبی:

شماره آفریدیل:

تاریخ:

{داوطلب این فورمه های جدول قیمت را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری خواهد کرد. لست اقلام در فقره (1) جدول قیمت باید همراه با لست اجناس و خدمات ضمنی مشخص شده توسط اداره در جدول نیازمندیها منطبق باشد.} (داوطلبان بصورت حتمی باید نرخ فی واحد را نیز ارائه بدارند)

12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
قیمت مجموعی فی ردیف قلم (10 + 9)	مالیات بر فروش و سایر مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد اعطای گردد.	مصارف انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده، نهایی	قیمت فی قلم خالص مکلفیت های سایر خدمات لازم گهت رسانیدن اجناس به مقصد (8X 4)	قیمت فی واحد خالص مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده	قیمت فی واحد به شمول مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی پرداخت شده،	۴	یکم (یکم) شهود احتمالی	۴	۴	شماره ثبت
قیمت مجموعی فی قلم درج گردد	{فروشات و سایر مالیات قبل پرداخت فی قلم در صورتیکه قرارداد عقد شده باشد} گردد	{قیمت فی قلم برای انتقالات زمینی و سایر خدمات لازم در امارات اسلامی افغانستان درج گردد}	{قیمت خالص فی قلم مکلفیت های گمرکی و مالیات وارداتی درج گردد}	{قیمت خالص فی واحد مکلفیت های گمرکی و مالیات حمایوی درج گردد}	{مکلفیت های گمرکی و مالیات در فی واحد درج گردد}	{قیمت فی واحد درج گردد}	۲	یکم (یکم) شهود احتمالی اجنبی	۲	۲	تعداد اقلام
							پایه	یک پایه دستگاه سرور	DELL PowerEdge R750 Rack Server or Equivalent.	1	

						پایه	دو پایه دستگاه سرور همراه با دو عدد لایسنس	DELL Power Edge R750xs Rack server with License	2
						پایه	1	سرور	3
						پایه	1	DELL Power Edge R750 Rack PRTG معه server	4
						عدد	15	Windows server 2022 standard Edition Licenses	5
						عدد	1	Ms Window server 2022 Datacenter Edition 16 Core	6
		قیمت مجموعی							

اسم پروژه : تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی داغستان بانک

شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

تضمين آفر: ضمانت بانکی

فورمه اجناس/08

{DAB/1402/NCB/G14}

شماره داوطلبی:

{زنخیر}

شماره آفربدیل:

{1402/00/00}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمين آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنمودهای مندرج صادر گردد}

ما: {نام بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمين آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافته مکه {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعد به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره اعلان تدارکات درج گردد؛ به شما ارائه نموده است.

بر علاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمين آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتكب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسليمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(4) فراهم نکردن تضمين اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داوطلب برنده

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمين آفر امامضای قرارداد طبق دستورالعمل برای داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم ميعاد اعتبار

آفر به شمول ميعاد تمديد مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

اسم پروژه : تهییه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینسنس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی دافغانستان بانک

شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

درنتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

اسم پروژه : تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی داغستان بانک
شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

تضمين آفر: اظهارنامه تضمين آفر

فورمه اجناس/09

شماره داوطلبی:

{DAB/1402/NCB/G14}

شماره آفریدیل:

{درصورتیکه /ین آفریدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفرایید همراه با اظهارنامه تضمين آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که درصورت نقض وجاip تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجاip داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آفر

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباہات حسابی درجدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطname و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برند

(5) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطname از طرف داوطلب برند.

این اظهار نامه تضمين آفر در صورت برند شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضا قرار داد با داوطلب برند فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضا شخصی که صلاحیت امضا این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضا این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{پیاشت: درصورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمين آفر باید به نام تمام شرک آفر را ارائه گرد}

اسم پروژه : تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی داغستان بانک

شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

اجازه نامه تولید کننده مطابق مشخصات تختنیکی

فورمه اجناس/10

{DAB/1402/NCB/G14}

شماره داوطلبی:

{درصورتیکه این آفریدیل باشد، نمبر تشخیصیه آن درج گردد}

شماره آفریدیل:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این اجازه نامه باید در فورمه رسمی تولید کننده توسط مقام باصلاحیت ترتیب و امضا گردد}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسليه گرندي و ورنتي مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومي قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نمایيم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

نام: {نام/نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}

عنوان وظيفه: {عنوان وظيفه درج گردد}

امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}

تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}

فورمه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

فورماجناس / 11

الف) هدایات:

- 1- این فورم جهت جمع آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفر خویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک (JV) یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برندۀ مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می باشد.
- 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجوده یا دارایی بوده یا بالای وجوده و دارایی ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترول و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضای هیئت مدیره، رؤسائے مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیرمستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترول و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برندۀ) در ویب سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می گردد.
- 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می گردد.

ب) هویت شرکت:

دری:		نام شرکت
پشتو:		
انگلیسی:		
شماره جواز فعالیت:		
تاریخ صدور جواز فعالیت:		
ماهیت شرکت:	تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید:	
(ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئیس، معاونین و هیئت مدیره)		

ردیف	اسم	اسم پدر	تخلص یا نام خانوادگی	شماره تذکرہ	آدرس محل سکونت	شماره تماس	وظیفوی در شرکت	مقدار و فیصدی سهام	دارای حق رأی در شرکت	دارای حق رأی در شرکت	دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر
1											
2											
3											

(د) شهرت سهامداران:

| ردیف |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |

(ه) شهرت مالکین ذینفع:

| ردیف |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1 | | | | | | | | | | | |

شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر	مقدار فیصد	(طور مستقیم یا غیرمستقیم در - صورتیکه قابل طبیق (باشد) بلی / نخیر	موقف وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل طبیق باشد)					خانوادگی		
											1
											2
											3

۵) تعهد نامه:

اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فرم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذه مسئول و جوابگو می باشم.

مهر و امضاء:	اسم:
تاریخ:	موقف:
این فرم از جانب اداره تدارکات ملی ترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعديل می باشد.	

فهرست محتویات

عنوان

- | | |
|----|-----------------------------|
| 1. | لست اجناس و جدول تحويل دی |
| 2. | لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل |
| 3. | مشخصات تختیکی |
| 4. | نقشه های تختیکی |
| 5. | آزمایشات و معاینات |

{یادداشت ها برای ترتیب جدول نیازمندیها}

جدول نیازمندیها باید توسط اداره شامل شرطname گردیده و حداقل حاوی توضیح اجناس، خدمات ضمنی و جدول تحويل باشد.

هدف از جدول نیازمندیها فراهم نمودن معلومات کافی جهت کمک به داوطلبان برای تهیه آفرهای شانبه صورت موثر و دقیق به خصوص جدول قیمت که در قسمت 4 درج گردیده است، می باشد. علاوه برآن، در صورت انحراف کمیت در زمان اعطاقرارداد، از جدول نیازمندیها و جدول قیمت منحیث اساس در مطابقت با ماده 41 دستورالعمل برای داوطلبان، استفاده میگردد.

تاریخی میعاد تحويل باید بدقت با درنظرداشت موارد ذیل مشخص شود:

1. مفاهیم شرایط تحويلی تصریح شده در دستورالعمل برای داوطلبان در مطابقت با احکام شرایط تجارتیین المللی (Incoterms 2010) دلالت به (تحویل اجناس در مبدأ، یا مصارف اجناس، بیمه، و کرایه تا بندر مقصد، پرداخت بیمه و محموله، انتقال رایگان الی کشتی) تحويلی زمانی صورت میگیرد که اجناس به انتقال دهنده هاتحويل داده شود؛ و
2. مکلفیت های تحويلی اداره از تاریخ ذیل آغاز می گردد: (امضای قرارداد، گشایش یا تائید لیتر آف کریدت)

۱. لست اجناس و جدول تحویلی

اداره مکلف است این جدول را به استثنای ستون "تاریخ تحویلی پیشنهاد شده" که توسط داوطلب تکمیل میگردد، خانه پری نماید.

شماره	توضیح اجناس	محل نهایی مندرج صفحه معلومات داوطلبی	تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی(Incoterms)	تاریخ ختم تحویلی اجناس	تاریخ آغاز تحویلی اجناس	تاریخ تحویلی پیشنهاد شده توسط داوطلب {توسط داوطلب خانه پری گردد}
	{توضیح اجناس در جگردد}	{مقدار اقلام در جگردد}	{آخرين تاريخ تحويلي در جگردد}	{آولين تاريخ تحويلي در جگردد}	{محل تحويلي در جگردد}	{تاریخ تحویلی پیشنهاد شده داوطلب در جگردد}
1	DELL PowerEdge R750 Rack Server or Equivalent.	یک پایه دستگاه سرور	پایه	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	{تاریخ تحویلی پیشنهاد شده داوطلب در جگردد}
2	DELL Power Edge R750xs Rack server with License	دو پایه دستگاه سرور همراه با دو عدد لایسنس	پایه	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	تحویلخانه آمریت عمومی تدارکات
3	سرور	1	پایه	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	تحویلخانه آمریت عمومی تدارکات
4	DELL Power Edge R750 Rack PRTG معه server	1	پایه	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	تحویلخانه آمریت عمومی تدارکات
5	Windows server 2022 standard Edition Licenses	15	عدد	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	تحویلخانه آمریت عمومی تدارکات
6	Ms Window server 2022 Datacenter Edition 16 Core	1	عدد	45 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	30 روز تقویمی بعد از عقد قرارداد	تحویلخانه آمریت عمومی تدارکات

ii. مشخصات تختنیکی

{ رهنمود تهیه مشخصات تختنیکی }

هدف از مشخصات تختنیکی، تعریف خصوصیات تختنیکی لازم اجناس و خدمات ضمنی مربوط توسط اداره میباشد. اداره باید مشخصات تختنیکی مفصل را با درنظرداشت موارد ذیل تهیه نماید:

- مشخصات تختنیکی مشتمل است بر معیار های که توسط اداره به منظور بررسی جوابگو بودن آفرها از نظر تختنیکی تعیین میگردد. ازین جهت، ترتیب مشخصات تختنیکی واضح سبب تسهیل تهیه آفر های جوابگو توسط داوطلبان و همچنان آزمایش، ارزیابی و مقایسه آن ها توسط اداره میگردد.
- مشخصات تختنیکی مستلزم آن است که تمام اجناس و مواد که وارد میگردند جدید، غیرمستعمل، و مدل های جدید بوده و اینکه آنها تمام نوآوری های جدید را شامل اند، مگراینکه درقرارداد طوریگری ذکر شده باشد.
- بهترین شیوه های رایج مشخصات تختنیکی باید بکار گرفته شود. نمونه های مشخصات از تدارکات مشابه یک اساس خوب برای ترتیب مشخصات تختنیکی می باشد.
- اداره و داوطلب باید از واحد های اندازه گیری سیستممتريک استفاده نمایند.
- مفیدیت معیاری سازی مشخصات تختنیکی بستگی به پیچیده گی تدارکات و تکرار شیوه تدارکات دارد. مشخصات تختنیکی باید وسعت کافی داشته باشد تا از محدودیت های طرز کار، مواد و تجهیزات که به صورت عموم در ساخت انواع مشابه اجناس مورد استفاده قرار میگیرد جلوگیری گردد.
- معیارات تجهیزات، مواد و طرز کار که در اسناد داوطلبی مشخص گردیده، محدود نباشد. معیارات بین المللی معتبر تا حد ممکن باید مشخص گردد. ذکر نام های تجاری، شماره های کتلاغ یا سایر تفصیلات هرگونه مواد یا اقلام را که به یک تولیدکننده مشخص محدود میسازد، باید تاحد ممکن اجتناب شود. درصورت که توضیح همچو اقلام غیر ممکن باشد، باید همیشه عبارات "همچو یا معادل آن" متعاقباً ذکر شود. هرگاه معیارات خاص دیگر یا کود های قابل اجرا درمشخصات تختنیکی مورد نظر باشد، خواه از طرف اداره تدارکاتی یا کشور دیگری واجد شرایط باشد، در اینصورت سند مبنی بر سایرمعیارات معتبر که حداقل ازداشتن کیفیت اساسی برابر با مشخصات ذکر شده اطمینان حاصل شود، که مشخصات تختنیکی و کود های خاص، نیز قابل قبول خواهد بود.
- مشخصات تختنیکی باید نیازمندیهای مربوطه را بصورت مکمل توضیح نموده و محدود به موارد ذیل نباشد:
 1. معیارات مواد و طرز کار که جهت تولید و ساخت اجناس لازمی باشد.
 2. آزمایشات مفصل لازم (شماره و نوع)
 3. سایرکار ویا خدمات ضمنی لازم برای تحويل کامل
 4. فعالیت های مفصل که توسط اکمال کننده انجام می شود و اشتراک اداره درآن
 5. لست مفصل ضمانت های کارآیی که توسط ورنتی تحت پوشش قرارگرفته و تطبیق جریمه تاخیر در صورت برآورده نشدن آن ضمانت ها.

- مشخصات تختیکی باید تمام خصوصیات تختیکی و شرایط کارایی بشمول تعداد/مقدار حد اکثر و حد اقل گرانتی شده را مشخص نماید.
در صورت ضرورت، اداره یک فورمه داوطلبی اضافی راضمیمه فورمه تسليمی آفر نموده و داوطلب معلومات مفصل درمورد همچو خصوصیات تختیکی و کارآیی مرتبط مقدار گرانتی شده ارائه می نماید.

هرگاه اداره درخواست نماید که داوطلب یک بخش یا تمام مشخصات تختیکی، جدول های تختیکی یا سایر معلومات تختیکی در آفر را تهیه نماید، در اینصورت اداره باید ماهیت و اندازه معلومات لازم و شیوه ارائه این معلومات در آفر داوطلب را مشخص نماید.

در صورت که ارائه خلاصه مشخصات تختیکی لازم باشد، اداره باید معلومات مربوط را درج جدول ذیل نماید. داوطلب باید یک جدول مشابه را که مطابقت با معیارات را نشان دهد ترتیب نماید.

اجناس و خدمات ضمنی باید در مطابقت با معیارات و مشخصات تختیکی ذیل باشد:

جدول مشخصات تехنیکی

1- فورم مشخصات تехنیکی دستگاه سرور معه لایسنس ضرورت بخش حفاظت و معلومات آمریت عمومی IT

تعداد	مشخصات	اسم جنس	شماره
یک پایه دستگاه سرور	DELL PowerEdge R750 Rack Server or Equivalent.	PowerE dge R750 Rack Server	1
	Module Name	Description	
	Base	PowerEdge R750Server	
	Motherboard	PowerEdge R750 Motherboard with Broadcom 5720 Dual Port 1Gb On-Board LOM TI	
	Trusted Platform Module	Trusted Platform Module 2.0 V3	
	Chassis Configuration	3.5" Chassis with up to 12 SAS/SATA Drives, 4x2.5" Rear SAS/SATA Drives for 1CPU Config	
	Processor	Intel® Xeon® Platinum 8358 2.6G, 32C/64T, 11.2GT/s, 48M Cache, Turbo, HT (250W) DDR4-3200	
	Additional Processor	No	
	Processor Thermal Configuration	Heatsink for 1 CPU configuration (CPU greater than or equal to 165W)	
	Memory DIMM Type and Speed	3200MT/s RDIMMs	
	Memory Configuration Type	Performance Optimized	
	Memory Capacity	32GB RDIMM, 3200MT/s, Dual Rank, 16Gb BASE x8 . Qty 4 X32=128 GB	
	RAID Configuration	C7, Unconfigured RAID for HDDs or SSDs (Mixed Drive Types Allowed)	
	RAID/Internal Storage Controllers	PERC H755 Adapter LP	
	Hard Drives	960GB SSD SATA Mix Use 6Gbps 512 2.5in Hot-plug AG Drive,3.5in HYB CARR, 3 DWPD. Qty: 6 X 960=5760 GB	
	SATA SSD Info	SATA SSD purchased with Dell Basic HW support carries 1 yr limited HW wrty	
	Embedded Systems Management	iDRAC9 Enterprise with OpenManage Enterprise Advanced	
	Network Adapter Card	Broadcom 57412 Dual Port 10GbE SFP+, OCP NIC 3.0	
	Power Supply	Dual, Hot-Plug,Power Supply Fault Tolerant Redundant (1+1), 800W, Mixed Mode	
	Power Cords	Jumper Cord - C20/C21, 0.6M, 250V, 16A (MultiNational). Qty: 3	
	Bezel	PowerEdge 2U LCD Bezel	
	Server Rack Rail	ReadyRails™ Sliding Rails Without Cable Management Arm	
	KVM Cable	2 Pcs 5ft KVM Cables 3840x2160@60Hz 4:4:4 UHD Supports	

	L/R Audio Output and USB 2.0 Device Control	
Warranty	One year	
Life Time	Market Standard	

-2 فورم مشخصات دو پایه دستگاه سرور معه دو عدد لاینسنس ضرورت (بخش شبکه و بخش سویفت آمریت عمومی IT

تعداد	مشخصات	اسم جنس	شماره																																								
دو پایه دستگاه سرور همراه با دو عدد لاینسنس	<p>DELL PowerEdge R750xs Rack Server or Equivalent.</p> <table border="1"> <tr> <td>Module Name</td> <td>Description</td> </tr> <tr> <td>Base</td> <td>PowerEdge R750xs Server</td> </tr> <tr> <td>Motherboard</td> <td>PowerEdge R750xs Motherboard with Broadcom 5720 Dual Port 1Gb On-Board LOM</td> </tr> <tr> <td>Trusted Platform Module</td> <td>Trusted Platform Module 2.0 V3</td> </tr> <tr> <td>Chassis Configuration</td> <td>3.5" Chassis with up to 8 Hard Drives (SAS/SATA), 1 CPU</td> </tr> <tr> <td>Processor</td> <td>Intel® Xeon® Gold 5317 3G, 12C/24T, 11.2GT/s, 18M Cache, Turbo, HT (150W) DDR4-2933</td> </tr> <tr> <td>Additional Processor</td> <td>No</td> </tr> <tr> <td>Processor Thermal Configuration</td> <td>Standard Heatsink for 1 CPU configuration</td> </tr> <tr> <td>Memory DIMM Type and Speed</td> <td>3200MT/s RDIMMs</td> </tr> <tr> <td>Memory Configuration Type</td> <td>Performance Optimized</td> </tr> <tr> <td>Memory Capacity</td> <td>32GB RDIMM, 3200MT/s, Dual Rank, 16Gb BASE x8 2 x 32 GB 64 GB</td> </tr> <tr> <td>RAID Configuration</td> <td>C7, Unconfigured RAID for HDDs or SSDs (Mixed Drive Types Allowed)</td> </tr> <tr> <td>RAID/Internal Storage Controllers</td> <td>Front PERC H755 Front Load</td> </tr> <tr> <td>Hard Drives</td> <td>480GB SSD SATA Read Intensive 6Gbps 512 2.5in Hot-plug AG Drive, 3.5in HYB CARR, 1 DWPD, 6 X 480 GB = 2.880 TB</td> </tr> <tr> <td>SATA SSD Info</td> <td>SATA SSD purchased with Dell Basic HW support carries 1 yr limited HW wrty</td> </tr> <tr> <td>Embedded Systems Management</td> <td>iDRAC9, Express 15G</td> </tr> <tr> <td>Network Adapter Card</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Power Supply</td> <td>Dual, Hot-Plug, Redundant Power Supply (1+1), 600W</td> </tr> <tr> <td>Power Cords</td> <td>Jumper Cord - C20/C21, 0.6M, 250V, 16A (MultiNational). Qty: 3</td> </tr> <tr> <td>Bezel</td> <td>No Bezel</td> </tr> </table>	Module Name	Description	Base	PowerEdge R750xs Server	Motherboard	PowerEdge R750xs Motherboard with Broadcom 5720 Dual Port 1Gb On-Board LOM	Trusted Platform Module	Trusted Platform Module 2.0 V3	Chassis Configuration	3.5" Chassis with up to 8 Hard Drives (SAS/SATA), 1 CPU	Processor	Intel® Xeon® Gold 5317 3G, 12C/24T, 11.2GT/s, 18M Cache, Turbo, HT (150W) DDR4-2933	Additional Processor	No	Processor Thermal Configuration	Standard Heatsink for 1 CPU configuration	Memory DIMM Type and Speed	3200MT/s RDIMMs	Memory Configuration Type	Performance Optimized	Memory Capacity	32GB RDIMM, 3200MT/s, Dual Rank, 16Gb BASE x8 2 x 32 GB 64 GB	RAID Configuration	C7, Unconfigured RAID for HDDs or SSDs (Mixed Drive Types Allowed)	RAID/Internal Storage Controllers	Front PERC H755 Front Load	Hard Drives	480GB SSD SATA Read Intensive 6Gbps 512 2.5in Hot-plug AG Drive, 3.5in HYB CARR, 1 DWPD, 6 X 480 GB = 2.880 TB	SATA SSD Info	SATA SSD purchased with Dell Basic HW support carries 1 yr limited HW wrty	Embedded Systems Management	iDRAC9, Express 15G	Network Adapter Card		Power Supply	Dual, Hot-Plug, Redundant Power Supply (1+1), 600W	Power Cords	Jumper Cord - C20/C21, 0.6M, 250V, 16A (MultiNational). Qty: 3	Bezel	No Bezel	PowerEdge R750xs Rack Server With License	1
Module Name	Description																																										
Base	PowerEdge R750xs Server																																										
Motherboard	PowerEdge R750xs Motherboard with Broadcom 5720 Dual Port 1Gb On-Board LOM																																										
Trusted Platform Module	Trusted Platform Module 2.0 V3																																										
Chassis Configuration	3.5" Chassis with up to 8 Hard Drives (SAS/SATA), 1 CPU																																										
Processor	Intel® Xeon® Gold 5317 3G, 12C/24T, 11.2GT/s, 18M Cache, Turbo, HT (150W) DDR4-2933																																										
Additional Processor	No																																										
Processor Thermal Configuration	Standard Heatsink for 1 CPU configuration																																										
Memory DIMM Type and Speed	3200MT/s RDIMMs																																										
Memory Configuration Type	Performance Optimized																																										
Memory Capacity	32GB RDIMM, 3200MT/s, Dual Rank, 16Gb BASE x8 2 x 32 GB 64 GB																																										
RAID Configuration	C7, Unconfigured RAID for HDDs or SSDs (Mixed Drive Types Allowed)																																										
RAID/Internal Storage Controllers	Front PERC H755 Front Load																																										
Hard Drives	480GB SSD SATA Read Intensive 6Gbps 512 2.5in Hot-plug AG Drive, 3.5in HYB CARR, 1 DWPD, 6 X 480 GB = 2.880 TB																																										
SATA SSD Info	SATA SSD purchased with Dell Basic HW support carries 1 yr limited HW wrty																																										
Embedded Systems Management	iDRAC9, Express 15G																																										
Network Adapter Card																																											
Power Supply	Dual, Hot-Plug, Redundant Power Supply (1+1), 600W																																										
Power Cords	Jumper Cord - C20/C21, 0.6M, 250V, 16A (MultiNational). Qty: 3																																										
Bezel	No Bezel																																										

Operating System	Windows Server 2022 Standard Edition, 16CORE, FI, No Med, No CAL, Multi Language, Confirmation on MS portal is required		
Server Rack Rail	Ready Rails™ Sliding Rails Without Cable Management Arm		
KVM Cable	2 Pcs 5ft KVM Cables 3840x2160@60Hz 4:4:4 UHD Supports L/R Audio Output and USB 2.0 Device Control		
Warranty	One year		
Life Time	Market Standard		
Including: one original Windows Server 2022	Including: one original Windows Server 2022 Standard - 16 Core - License (Live Time). Microsoft online confirmation is required.		

- مشخصات تехنیکی تهیه و نصب یک پایه سرور ضرورت آمریت سیستم تادیات افغانستان 3

مشخصات	مروجہ	تعداد	اسم جنس	شماره
Item: Rack Mount Server DELL PowerEdge R750/R740 TPM: Trusted Platform Module 2.0 Chassis: Chassis with at least 8 x 2.5" SAS/SATA Hard Drives for 1CPU Configuration Processor: Intel Xeon Silver 4210 2.2G, 10C/20T, 9.6GT/s, 13.75M Cache, Turbo, HT (85W) DDR4-2400 Memory Type and Speed: 3200MT/s RDIMMs Memory Configuration: Performance Optimized Memory Size: 2 X 32GB RDIMM, 3200MT/s, Single Rank (64GB total) RAID Support: C5, RAID 10 for HDDs pairs RAID Controller: RAID Controller with 2Gb NV Cache, Minicard Hard Drive: 2 X 300GB 15K RPM SAS and 4 X 1.2TB 10K RPM 12Gbps 512n 2.5in Hot-plug hard Drive (6 Hard Drives) Operating System: No Operating System OS Media Kits: Not required Embedded Systems: iDRAC9, Enterprise + OpenManage Enterprise Advanced Network Daughter Card: 3 Broadcom 5720 Quad Port 1GbE BASE-T, rNDC Power Supply: Dual, Hot-plug, Redundant Power Supply (1+1), 750W Power Cord: NEMA 5-15P to C13 Wall Plug, 120 Volt, 15 AMP, 10 Feet (3m), Power Cord, North American Advanced System Configurations: UEFI BIOS Boot Mode with GPT Partition Rack Rails: Sliding Rails With Cable Management Arm	پایه	1	دستگاه سرور	1

4- مشخصات تکنیکی یک پایه دستگاه سرور معه PRTG ضرورت بخش مدیریت شبکه آمریت عمومی IT

مشخصات تکنیکی	اسم جنس	شماره
واحد	تعداد	
DELL Power Edge R750 Rack Server		
پایه	یک	
Module Name	Description	QTY
Base	PowerEdge R750 Server	1
Motherboard	PowerEdge R750 MLK Motherboard	1
Trusted Platform Module	Trusted Platform Module 2.0	1
Chassis Configuration	32x2.5" Chassis with up to 28 SAS/SATA Hard Drives	1
Processor	Intel Xeon processor E5-2600 v3 product family	1
Processor sockets	2 sockets	1
Internal interconnect	2 Intel QPI links	1
Memory Capacity	32GB	1
RAID Configuration	C7, Unconfigured RAID for HDDs/SSDs (Mixed Drive Types Allowed)	1
RAID/Internal Storage Controllers	PERC H730P+ RAID Controller, 8Gb NV Cache, Adapter, Full Height	1
Hard Drives	960GB SSD SATA Mix Use 6Gbps 512 2.5in Hot-plug AG Drive, 3 DWPD,	1
SATA SSD Info	SATA SSD purchased with Dell Basic HW support carries 1 yr limited HW wrty	1
Embedded Systems Management	iDRAC9 Enterprise with Open Manage Enterprise Advanced	1
Power Supply	Hot-plug, Redundant 2 Power Supply , 2 Power cable, 1100W, 250 Volt Power Cord Recommended	1
Operating System	Windows Server 2019 Standard,16CORE,FI,No Med,No CAL, Multi Language + life time License	1
Server Rack Rail	Rail adjustability for server R730	
KVM Cable	2 Pcs 5ft KVM Cables Supports L/R Audio Output and USB 2.0 Device Control	
	Warranty	One year
	Life Time	Market Standard
یک	PRTG	License for PRTG for 1000 Sensor for 3 years
		نرم افزار
		2

5- مشخصات تکنیکی 16 عدد لاینسس ویندوز سرور ضرورت بخش های دیتابیس و اپلیکیشن ، حفاظت و معلومات و سویفت آمریت عمومی IT

شماره	اسم جنس	مشخصات	تعداد	مجموع	ملاحظات
1	Windows Server 2022 Standard Edition licenses	Windows Server 2022 Standard - 16 Core - License (Live Time) Microsoft online confirmation in Required.	15 عدد	16 عدد	ده عدد مربوط دیتابیس و اپلیکیشن ، 3 عدد مربوط سویفت و 3 عدد مربوط بخش حفاظت و معلومات
2	MS Window Server 2022 Datacenter Edition 16 Core	MS Window Server 2022 Datacenter Edition 16 Core			

آزمایشات و معاینات

زمایشات و معاینات ذیل اجرا می گردند: معاینات ذیل از جنس صورت خواهد گرفت:

- تفتيش بصری اجناس
- تفتيش برای تكميلي مقدار اجناس
- تفتيش برای مشخصات تكنیکی اجناس

ساير تفتيش و بررسى که ادارات ذيربط اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تكنیکی بودن اجناس اطمینان دهد.

قسمت ششم: شرایط خاص قرارداد

شرایط ذیل خاص قرارداد، شرایط عمومی قرارداد را تکمیل و یا تعديل می نماید. درصورت تناقض به احکام ذیل استناد می گردد.	
تعديلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد	ماده شرایط عمومی قرارداد
نام اداره: د افغانستان بانک	جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از تحویلخانه امریت عمومی تدارکات د افغانستان بانک	جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد
معانی اصطلاحات شرایط تجاری بین المللی در شرایط تجارت بین المللی تصريح گردیده است. درصورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجاری حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) تصريح نگردیده باشد، توسط {DDP} تصريح میگردد.	جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
ویرایش اصطلاحات تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 میباشد.	جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد
زبان قرارداد: یکی از زبان های رسمی کشور(پشتو/دری).	بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد
برای ارسال اطلاعیه ها، آدرس اداره قرارذیل می باشد: توجه : امریت تدارکات د افغانستان بانک آدرس: پشتوستان وات - کابل افغانستان شهر: کابل کشور: افغانستان شماره تماس 0706661386 ایمیل: naqib.rassooli@dab.gov.af	بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد
طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود: { شرطname مواد جدا گانه برای حکمیت در صورت خارجی و یا داخلی بودن قراردادی را دارا بوده و در حین ترتیب شرطname مواد مربوط در شرطname درج میگردد. یادداشت توضیحی ذیل باید در جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد تحریر گردد.	بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد

{جز 1 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال خارجي و جز 2 بند 2 ماده 10 در صورت عقد قرارداد با اكمال کننده داخلی در شرطname درج می گردد}

1- قرارداد با اكمال کننده خارجي:

{در صورت عقد قراردادهای با اكمال کننده خارجي، حکمیت تجارتی بین المللی نسبت به سایر روشهای حل منازعات مفید تر واقع میگردد. در میان سایر قواعد نافذ بر حکمیت، اداره می تواند قواعد حکمیت کمیسیون قانون تجارت بین المللی ملل متحد (UNCITRAL)، احکام حکمیت 1976، قواعد حکمیت اطلاق تجارت بین المللی (ICC)، قواعد حکمیت بین المللی لندن یا قواعد حکمیت تجارت استاکهولم را استفاده نمایند}

{در صورتیکه اداره قواعد حکمیت UNCITRAL را انتخاب نماید، مواد نمونوی ذیل درج میگردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از اين قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت UNCITRAL صورت میگيرد.

{هرگاه اداره احکام حکمیت اطلاق تجارت بین المللی (ICC) را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد: هر نوع منازعه ناشی از اين قرارداد، توسط يك يا بيشتر حکمان با استفاده از قواعد حکمیت اطلاق تجارت بین المللی (ICC) حل و فصل می گردد.

{هرگاه اداره احکام حکمیت اطلاق تجارت بین المللی استاکهولم را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از اين قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت اطلاق تجارت بین المللی استاکهولم صورت میگيرد.

{در صورتیکه اداره احکام دادگاه بین المللی لندن را انتخاب نماید، آن ماده درج گردد}

جز 1 بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد، هر نوع منازعه، مشاجره و یا ادعای ناشی از اين قرارداد، تخطی، فسخ و یا الغای آن با استفاده از حکمیت در محل بی طرف (خارج از امارت اسلامی افغانستان و کشور اكمال کننده) در مطابقت با قواعد حکمیت دادگاه بین المللی لندن صورت میگيرد.

2- قراردادها با اكمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان:

در صورت بروز منازعه میان اداره و اكمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع

<p>قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجاری افغانستان را جمع می‌گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذه مربوط توسط آن مرکز فراهم می‌گردد.</p> <p>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع می‌گردد.</p>	
تاریخ تکمیلی قرارداد: مطابق جدول تحويلی اجناس	بند 1 ماده 12 شرایط عمومی قرارداد
<p>جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه می‌گردد عبارت اند از: {اسناد مورد نیاز، مانند یک بل قابل مذاکره بارگیری، یک بل غیرقابل مذاکره انتقالات دریایی، بل انتقالات هوایی، یادداشت انتقال توسط خط آهن، یادداشت حمل و نقل جاده ای، تصدیق بیمه، تصدیق وراثتی تهیه کننده یا تولید کننده، تصدیق معاینه صورت گرفته توسط یک نهاد تخصصی معاینه کننده، و جزئیات انتقال از فابریکه اکمال کننده}</p> <p>اسناد فوق الذکر توسط اداره قبل از رسیدن اجناس دریافت خواهند شد، در صورت عدم دریافت، اکمال کننده در مقابل هرگونه مصارف بالنتیجه مسؤول خواهد بود.</p>	بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد
قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعديل نمی باشد.	بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد
پرداخت ها بشکل ذیل صورت می‌گیرد: پرداخت ها بعد از تسلیمی تحولیدار مربوطه و تصدیق هیئت معاینه صورت می‌گیرد.	بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
میعاد تاخیرپرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکنانه بپردازد. قابل تطبیق نیست.	بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد
تضمين اجراء <i>{</i>لازم است} "مبلغ تضمين اجراء 10٪ فیصد از قیمت مجموعی قراردادی باشد.	بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
تضمين اجراء به واحد پولی افغانی میباشد.	بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
در صورت ضرورت، تضمین اجراء به شکل یا تضمین بانکی / رائه می‌گردد.	
استرداد تضمین اجراء 28 روز بعد از ختم معیاد قرارداد صورت می‌گیرد.	بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد
بسته بندی اجناس طوری باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد، در صورت صدمه فزیکی مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.	بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد

<p>مسولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد. درصورتیکه درمطابقت با شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) نباشد، طورذیل {قابل تطبیق نیست} می باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مسولیت انتقال اجناس طوریکه در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد.</p> <p>درصورت که مطابق شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) نباشد، مسولیت انتقال طورذیل می باشد: "طبق این قرارداد از اكمال کننده تقاضا خواهد شد تا اجناس را به یک جای مشخص مقصد نهایی در داخل امارت اسلامی افغانستان که بنام محل پروژه یاد می شود، انتقال دهد. مصارف انتقال، بیمه، و گدام داری، در قرارداد مشخص گردیده به دوش قراردادی میباشد"</p>	<p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>تفییش و معاینات: هیئت تشریح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتیش ذیل را انجام خواهند داد.</p> <ul style="list-style-type: none"> • تفتیش بصری اجناس • تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس • تفتیش برای مشخصات تختیکی اجناس <p>سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربطری اخذ کننده ومصرف کننده را در رابط به تختیکی بودن اجناس اطمینان دهد.</p>	<p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>آزمایش و معاینه در محل تحويلی جنس (در داخل دافغانستان بانک) راه اندازی میگردد.</p>	<p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>جریمه تأخیر 0.1 فیصد در فری روز از مجموع قیمت فرمایش د افغانستان بانک</p> <p>حد اکثر مبلغ جریمه تأخیر 10 فیصد /ز قیمت مجموعی قراردادی باشد.</p>	<p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت اعتبار ورانتی: یک سال مطابق مشخصات تختیکی</p> <p>5٪ منحیث تامینات از پرداخت شرکت قراردادی وضع و نزد د افغانستان بانک الی ختم ورانتی</p>	<p>بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>
<p>مدت زمان تعویض الی یک هفته می باشد.</p>	<p>بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد</p>

قسمت هفتم - شرایط عمومی قرارداد

<p>ماده ۱- تعریفات</p> <p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:</p> <ul style="list-style-type: none"> - دولت: دولت امارت اسلامی افغانستان است. - قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اکمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد. - اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد. - قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اکمال کننده است که درموافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنصیص، تزئید یا تعديل گردد. - روز: روز تقویمی - تکمیل: اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اکمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد. - اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اکمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید. - اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق شرایط خاص قرارداد تدارک می نماید. - خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی وسایر مکلفیت های اکمال کننده تحت این قرارداد میباشد. - شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد. - قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اکمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرایبخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرز العمل تدارکات به عهده دارد. - اکمالکننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرز العمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد. - محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که درشرایط خاص قرارداد مشخص می گردد. 	
<p>ماده ۲- اسناد قرارداد</p> <p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبه، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحیث یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>	
<p>ماده ۳- تقلب و فساد</p> <p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجری قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 شرایط عمومی قرارداد صورت گرفته و احکام ماده 35 شرایط</p>	

عمومی قرارداد قابل تطبیق می باشد. 1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند: (1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورتغیرمناسب کارکردهای جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛ (2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛ (3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائین طرح گردیده باشد؛ (4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قرار دادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛ (5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان استناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.	3.2 هر گاه کارمند اداره و یا اکمال کننده مرتكب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خسارت نیز می گردد.
ماده 4- معانی 4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.	4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.
4.2 شرایط تجارت بین المللی	4.2 1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تنافض نباشد؛ 2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتفاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد ، استفاده صورت می گیرد.
4.3 تمامیت توافق	4.3 این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.
4.4 تعديل	4.4 تعديل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرزالعمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.
4.5 عدم استثناء	4.5 عدم استثناء

<p>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثنای قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.</p> <p>2- هر گونه استثنای قراردادن حقوق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطای کننده استثنای امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثنای باشد.</p>	
<p>4.6 قابلیت جدایی</p> <p>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیرقابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.</p>	
<p>5.1 در داوطلبی های ملی استناد قرارداد و سایر استناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این استناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمۀ قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.</p>	<p>ماده 5- زبان</p>
<p>5.2 اكمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.</p>	<p>ماده 6- شرکت های مشترک</p>
<p>6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قیال ایغای تعهدات این قرارداد مسؤول بوده و یکتن از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نماینده‌گی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.</p>	
<p>7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نماینده، اتباع همان کشور محسوب میگردند.</p>	<p>ماده 7- واحد شرایط بودن</p>
<p>7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشآ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.</p>	
<p>8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادله اطلاعات بصورت نوشتاری توان با سند دریافت آن می باشد.</p>	<p>ماده 8- اطلاعیه ها</p>
<p>8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.</p>	
<p>9.1 این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت میگیرد.</p>	<p>ماده 9- قانون نافذ</p>

	ماده 10- حل منازعات
10.1 اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرج دهنند.	
10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل وفصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.	
10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:	
1- طرفین به اجرای وحایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگراینکه طوردیگری موافقه نمایند؛ و 2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.	
11.1 اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از تفتیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.	ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت
12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در جدول نیازمندیها مشخص می شود.	ماده 12- حدود اکمالات
13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به جدول اکمال مندرج جدول نیازمندیها با رعایت بند 1 ماده 33 شرایط عمومی قرارداد صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در شرایط خاص قرارداد مشخص میگردد.	ماده 13- تحويلو اسناد مربوط
14.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی اکمال در مطابقت با ماده 12 شرایط عمومی قرارداد و جدول تحويل و تکمیل در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد اکمال می نماید.	ماده 14- مسؤولیت های اکمال کننده
15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعديل قیمت مجاز در شرایط عمومی قرارداد از این امر مستثنی است.	ماده 15- قیمت قرارداد
16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد، طبق شرایط خاص قرارداد صورت میگیرد.	ماده 16- شرایط پرداخت
16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با اనوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.	
16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.	
16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در صفحه معلومات داوطلبی طور دیگر تذکر رفته باشد.	

<p>ماده 17- مالیات و مکلفیت های گمرکی</p>	<p>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکتانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تأخیر شده قابل پرداخت می باشد.</p>
<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>	<p>17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.</p>
<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>	<p>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسؤولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الى تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.</p>
<p>ماده 18- تضمین اجرا</p>	<p>17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات(در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.</p>
<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>	<p>18.1 در صورت ضرورت طوریکه در شرط خاص قرارداد تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از در یافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در شرط خاص قرارداد، تهیه نماید.</p>
<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>	<p>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.</p>
<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>	<p>18.3 تضمین اجرا باید به واحد بولی مندرج قرارداد یا سایر واحد بولی قابل قول اداره در شکل مشخص شده شرط خاص قرارداد یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.</p>
<p>ماده 19- حق چاپ و نشر</p>	<p>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگراینکه در شرط خاص قرارداد طور دیگر مشخص شده باشد.</p>
<p>ماده 20- معلومات محروم</p>	<p>19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.</p>
<p>ماده 20- معلومات محروم</p>	<p>20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرومیت در مطابقت با ماده 20 شرط عمومی قرارداد اخذ می نماید.</p>
<p>ماده 20- معلومات محروم</p>	<p>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هرمنظوریکه به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیراز اجرای این قرارداد، استفاده نماید.</p>

		20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:
		1- آن معلومات که اكمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمول کننده این قرارداد شریک می سازند؛
		2- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛
		3- معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا
		4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرومیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.
	20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرومیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اكمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعديل نماید.	
	20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.	
ماده 21- عقد قرارداد فرعی	21.1 اكمال کننده باید اداره را کتبی درمورد اعطای قراردادهای فرعیت این قرارداد، درصورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسؤولیت های اكمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.	
	21.2 قراردادهای فرعی باید احکام مواد 3 و 7 شرایط عمومی قرارداد را رعایت نمایند.	
	21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطای شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرومیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.	
ماده 22- مشخصات و معیارها	22.1 مشخصات تختنیکی و ترسیمات	<p>1- اجناس و خدمات قابل اكمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تختنیکی و ستندرد های مندرج قسمت 5 جدول نیازمندیها مطابقت داشته باشند. درصورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکرنشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اكمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسؤولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر استناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدرو اطلاعیه عدم مسؤولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندرد هاییکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در جدول نیازمندیها مشخص گردیده است. در جریان تطبیق</p>

<p>قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 شرایط عمومی قرارداد قبل اجرا می باشد.</p>	
<p>123.1 اكمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخرب و یا فاسد شدن آن الى رسیدن به مقصد نهايی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایي باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظرداشت فاصله مقصد نهايی و شيوه انتقالات و بارچالاني تعين گردد.</p>	ماده 23- بسته بندیو اسناد
<p>23.2 بسته بندی، علامه گذاري و نوشته ها در داخل يا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج شرایط خاص قرارداد و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>	
<p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اكمال میگردد باید بصورت مکمل با واحد پولیکه به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخرب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحويل در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) قابل اجراء يا به طوریکه در شرایط خاص قرارداد مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>	ماده 24- بیمه
<p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با شرایط تجارت بین المللی(Incoterms2010) صورت میگیرد، مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>	ماده 25- انتقال
<p>26.1 اكمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در شرایط خاص قرارداد درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>	ماده 26- آزمایشات و معاینات
<p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اكمال کننده، قراردادی فرعی در محل تحويل، مقصد نهايی و یا سایر محلات در داخل امارت اسلامی افغانستان که در شرایط خاص قرارداد آن تذکر رفته باشد انجام يابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اكمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام يابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>	
<p>26.3 اداره یا نماینده مؤلف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 شرایط عمومی قرارداد را خواهد داشت، مشروط بر اینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>	
<p>26.4 در صورتیکه اكمال کننده آمده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اكمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>	
<p>26.5 اداره میتواند از اكمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور ثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجناس با مشخصات تختنیکی و ستندردهای مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجرآت اكمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعدیلات لازم در تاریخ</p>	

	تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.
26.6	اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.
26.7	اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.
26.8	اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنتی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.
27- جریمه تاخیر	در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تاخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتاد طرز العمل تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تاخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 شرایط عمومی قرارداد فسخ میگردد.
28- ورانتی	اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیرمستعمل و از جدید ترین مدلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شاملمی باشند، مگراینکه در قرارداد طور دیگر تصریح گردیده باشد.
28.2	علاوه برآن با درنظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 شرایط عمومی قرارداد، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجرآت ، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصود نهایی، می باشد.
28.3	ورانتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصود نهایی که در شرایط خاص قرارداد تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زدoter تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در شرایط خاص قرارداد طور دیگر تذکر رفته باشد.
28.4	اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.
28.5	به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.
28.6	در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج شرایط خاص قرارداد نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد.

<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p> <p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.</p> <p>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشور یکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و</p> <p>2- فروش در هر کشور یکه اجناس در آنجا تولید شده اند</p> <p>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p>	<p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p> <p>29.2 در صورت اقامه دعوا یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اکمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اکمال کننده اقدام به طی مراحل دعوا و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسويه ادعا یا دعوا را به مصرف خود انجام می دهد.</p>	<p>ماده 29.3 هرگاه اکمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اکمال کننده دارا می باشد.</p>	<p>ماده 29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوا و مذاکره را به درخواست اکمال کننده انجام داده، و اکمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>	<p>ماده 29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>
<p>ماده 30- حدود مسؤولیت</p> <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جزئیه تاخیر می گردد؛</p> <p>2- مجموعه مسؤولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	<p>ماده 30- حدود مسؤولیت</p> <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:</p> <p>1- اکمال کننده تحت این قرارداد، مسئولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکتانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا و جایب اکمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جزئیه تاخیر می گردد؛</p> <p>2- مجموعه مسؤولیت اکمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اکمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p> <p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفرقانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحده المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در امارات اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طور یکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قبل اجرا دانسته نمی شود.</p>	<p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p> <p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفرقانون، مقرره، مصوبه، فرمان، متحده المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در امارات اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعديل گردیده باشد، طور یکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعديل قیمت قبل اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قبل اجرا دانسته نمی شود.</p>	

<p>32.1 در صورت وقوع تأخير در اكمال در اثر حالات غیر متربقه جريمه تأخير، عدم استرداد تضمين اجرا يا فسخ قرارداد در اثر تخطي قراردادي قابل اجرا نمي باشد.</p> <p>32.2 هدف از حالات غیر متربقه (Force Majeure) در اين ماده عبارت از واقعات يا شرایط خارج از کنترول اكمال کننده که قابل پيش بينی و جلوگيري نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بي پروابي وی نباشد. اين حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها يا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بيماري های واگير، محدوديت های قرنطين، تحريم حمل و نقل بوده می تواند.</p> <p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر متربقه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذكر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفيت های خويش تا حدی امكان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متاثر از حالات غیرمتربقه نباشد را جستجو می نماید. مگر اينکه اداره هدایت کتبی ديگري را صادر نموده باشد.</p> <p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 شرایط عمومی قرارداد، در هر زمان با صدور اطلاعيه، تغييرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در يك يا چند موارد ذيل وارد نماید:</p> <ul style="list-style-type: none"> -1 در ترسيمات، ديزاين، طرح ها يا مشخصات، درصورتيكه اجناس تحت اين قرارداد صرف برای اداره توليد گردد؛ -2 روش انتقال يا بسته بندی؛ -3 محل تحويل؛ و -4 خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد. <p>33.2 در صورت که تغييرات ذکر شده منجر به کاهش يا افزایش مصارف و يا زمان مورد نياز برای اجرای مکلفيت های اكمال کننده تحت اين قرارداد گردد، تعديلات لازم در قيمت قرارداد، جدول تكميل و يا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعديل ميگردد. هر گونه در خواست تعديل توسط اكمال کننده تحت اين ماده باید 28 روز بعد از تاريخ در یافت دستور تغيير توسط اكمال کننده صورت ميگيرد.</p> <p>33.3 قيم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفين قرارداد، موافقه ميگردد. اما نمي تواند از قيمت هائيكه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای ساير طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p> <p>33.4 هر گونه تعديل يا تغيير در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعديلات توسط طرفين معتبر می باشد.</p> <p>34.1 هرگاه در ميعاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانايی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 شرایط عمومی قرارداد گردد، موضوع را فوراً طور کتبی با ذکر مدت محتمل تأخير و دلایل آن اطلاع می دهد. درصورت لزوم تعديل ميعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتمن طرزالعمل تدارکات، صورت می گيرد.</p> <p>34.2 به استثنای حالات غیر متربقه، مندرج ماده 32 شرایط عمومی قرارداد، تأخير توسط اكمال کننده در انجام مکلفيت هايش تحت اين قرارداد، منجر به وضع جريمه تأخير در مطابقت با ماده 26 شرایط عمومی قرارداد ميگردد. مگر اينکه</p>	<p>ماده 32 - حالات غیرمتربقه (Majeure)</p> <p>ماده 33 - دستور تغيير و تعديلات قرارداد</p> <p>ماده 34 - تعديل ميعاد قرارداد</p>
---	---

	میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند ۱ این ماده تعديل گردیده باشد.	
ماده 35- ختم و فسخ قرارداد	35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی	
	۱- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اکمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید. (۱) هرگاه اکمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجتناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده ۴ شرایط عمومی قرارداد ، نگردد. (۲) هرگاه اکمال کننده موفق به اجرای سایر وحایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا (۳) هر گاه اداره بر این باور برسد که اکمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده ۳ شرایط عمومی قرارداد زده باشد.	
	۲- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز ۱ بند ۱ ماده ۳۵ شرایط عمومی قرارداد ، اکمال کننده مکلف به جبران خساره وارد طبق طرز العمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اکمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.	
	35.1 فسخ به سبب افلاس	
	۱- در صورت افلاس اکمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قبل تدبیه نمی باشد.	
ماده 36- واگذاری	35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره	
	۱- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اکمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلًّا فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد. ۲- اجتناس تکمیل شده و آماده انتقال ۲۸ روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجتناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید: (۱) تحویل و تکمیل هربخش در مطابقت با شرایط و قیم قرارداد، و یا (۲) نصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اکمال کننده برای اجتناس و خدمات ضمنی که قسمماً تکمیل ومواد وبخش هایی که قبلًا توسط اکمال کننده تهیه شده است.	
ماده 37- منع صادرات	36.1 اداره واکمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلًّا یا قسماً واگذار کرده نمیتواند، مگراینکه موافقه قبلی جانب دیگر کسب شده باشد.	
	37.1 علی الرغم مکلفیت اکمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجتناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اکمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اکمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اکمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام اکمالات را ارائه نماید.	

- قسمت هشتم - فورمه های قرارداد

فورمه های قرارداد	
نامه قبولی آفر	فورمه اجناس/11
موافقتنامه قرارداد	فورمه اجناس/12
فورم تضمین اجراء	فورمه اجناس/13
فورم تضمین پیش پرداخت	فورمه اجناس/14

نامه قبولی آفر^۱

فورم اجناس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برندۀ و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برندۀ را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تأسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤخر {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شماره ای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه در مطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطname مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسطاین اداره قبول گردیده است.

لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرزالعمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرزالعمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطname مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

مشخصات تدارکات/قرارداد: {نام و مشخصات خالص تدارکات/قرارداد را درج نمایید}
شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}
قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطname درج گردیده است را بنویسید}
مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}
زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}
مکان عقد قرارداد: { محل عقد قرارداد را بنویسید}

همچنین غرض مطالعه و مزید معلومات شما، مسوده موافقتنامه قرارداد ضمیمه این نامه به شما ارسال گردید

¹ طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات، اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برندۀ ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برندۀ ارسال می شود.

موافقتنامه قرارداد

فورمه اجناس/12

{داوطلب برنده /ین فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید}

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} امارت اسلامی افغانستان که منبعد بنام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال کننده درج گردد} منبعد بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوريکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئيات اجناس و خدمات ضمني درج گردد} آفر داوطلب برنده را برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قيمت قرارداد را به ارقام و حروف، باسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبعد بنام "قيمت قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذيل را تصدق مينماید:

1- در اين موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنى را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذيل تشکيل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر يك از آنها منحیث بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نيازمنديهای تخنيکي (به شمول جدول نيازمنديها و مشخصات تخنيکي)

(5) آفر اکمال کننده و جدول هاي اصلی قيمت

(6) اطلاعيه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد ديگر علاوه گردد}

3- اين قرارداد بالاي ساير اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض يا عدم سازگاري میان اسناد قرارداد، ارجحیت اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد ميسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قيمت قرارداد و يا ساير مبالغ قبل اجرا تحت احکام اين قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد بپردازد.

بدینوسيله جانبين تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الى تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم پروژه : تهیه و تدارک دستگاه سرورها و ویندوز لاینسنس ها ضرورت آمریت تکنالوژی معلوماتی دافغانستان بانک
شماره داوطلبی : DAB/1402/NCB/G14

اسم: { اسم درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

عنوان وظیفه امضا کننده: { عنوان وظیفه درج گردد }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

ازطرف و به نماینده گی از اكمال کننده:

اسم: { اسم درج گردد }

عنوان وظیفه امضا کننده: { عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد }

امضاء: { امضای مقام ذیصلاح }

در حضور داشت { شهرت شاهد درج گردد }

تضمين اجراء

فورمه اجناس/13

{ به اساس درخواست داوطلب بزنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مي نماید }

تاریخ: { روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد }

شماره و عنوان داوطلبی: { شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد }

اسم بانک: { اسم بانک درج گردد }

مستفيد شونده: { نام مکمل اداره درج گردد }

شماره تضمين اجراء: { شماره تضمين اجراء درج گردد }

اطلاع حاصل نموديم که { نام مکمل اكمال کننده درج گردد }، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد می شود، قرارداد شماره { شماره قرارداد درج گردد } مؤرخ { روز، ماه و سال درج گردد } را که منبعد بنام قرارداد ياد می شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال { توضیح مختصر اجناس و خدمات خدمتی درج گردد } عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، تضمين اجراء نيز لازم می باشد.

به درخواست اكمال کننده، تعهد می نمائيم که بدون چون و چرا مبلغ { مبلغ به حروف و ارقام درج گردد } را بمجرد دریافت تقاضاي کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، بپردازيم.

این تضمين الى تاریخ { روز، ماه و سال درج گردد } اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمين باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسليم داده شود.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{ امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اكمال کننده درج گردد }

{ مهر بانک }

{ مهر اكمال کننده }

تضمين پيش پرداخت

فورمه اجناس/14

{ربه اساس درخواست داوطلب بزنده، بانک اين فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پري مى نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{وقر رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمين پيش پرداخت: {شماره تضمين پيش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانوني و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نموديم که {نام و آدرس مکمل اكمال کننده درج گردد}، که منبعد بنام "اكمال کننده" ياد مى شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤخر {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبعد بنام قرارداد ياد مى شود با اداره محترم شما بمنظور اكمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمئی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما ميدانيم که طبق شرایط اين قرارداد، پيش پرداخت در مقابل تضمين پيش پرداخت صورت ميگيرد.

به درخواست اكمال کننده، تهدی می نماییم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پيش پرداخت برای اهداف غير تسليمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این تضمين از تاريخ اخذ پيش پرداخت توسيط اكمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاريخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمين تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بين الملل ميباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}